



Xelsis

EN USER MANUAL

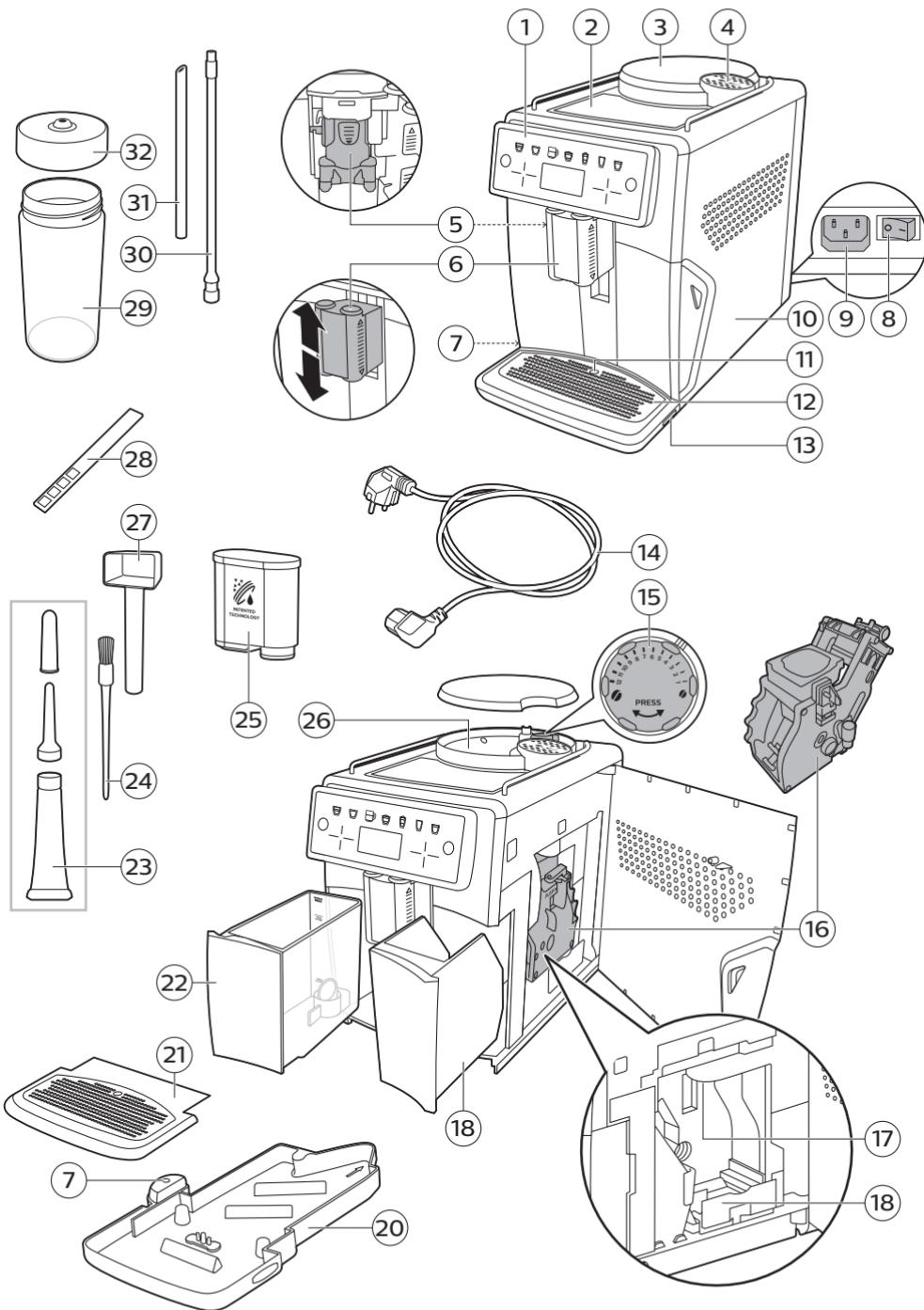
SM7581, SM7580

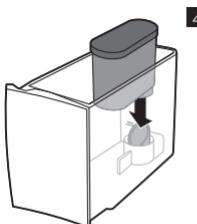
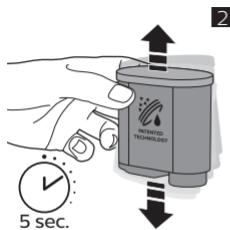


SAECO.COM/CARE

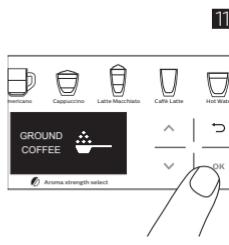
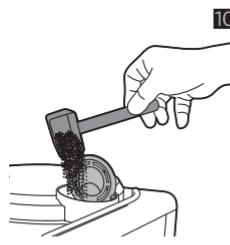
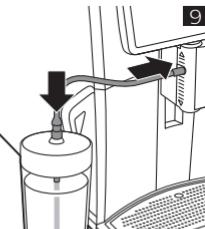
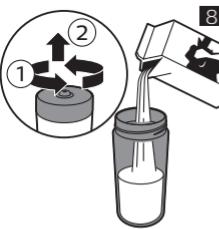
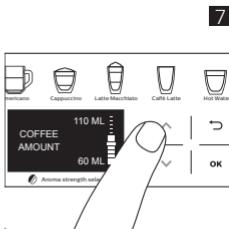
PHILIPS

Saeco, a Philips brand



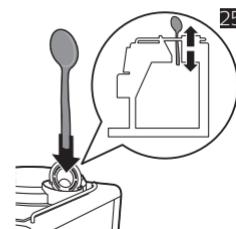
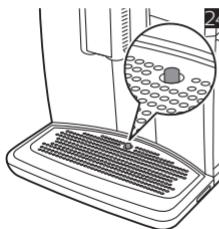
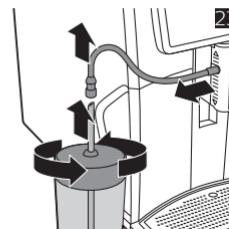
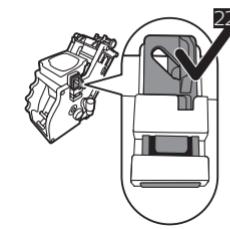
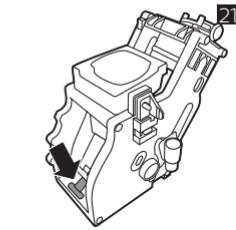
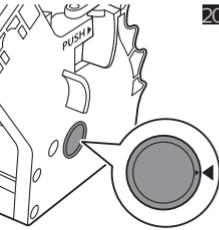
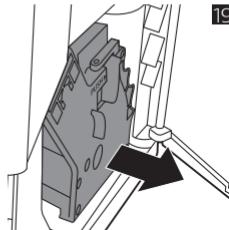
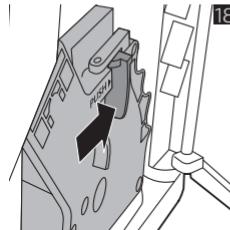
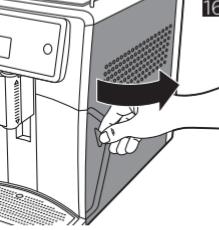
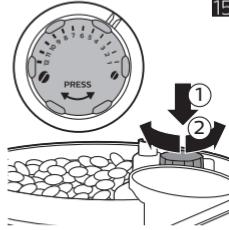


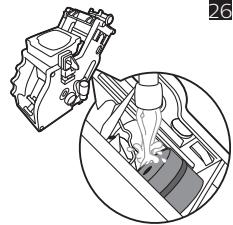
AQUACLEAN
WATER HARDNESS
STAND-BY TIME



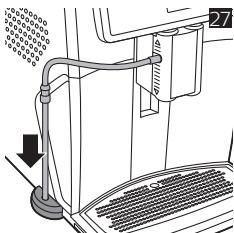
LATTE MACCHIATO

▶ TO START
OK TO SAVE

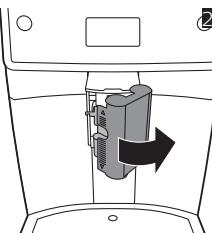




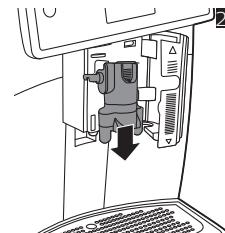
26



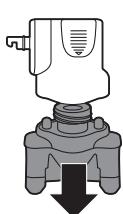
27



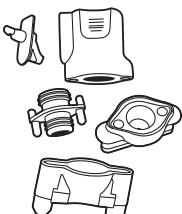
28



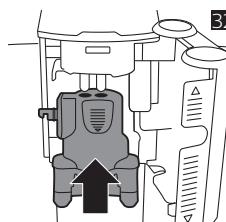
29



30



31



32

Sommaire

| | |
|---|----|
| Présentation de la machine (Fig. 1) | 49 |
| Introduction | 50 |
| Première installation | 50 |
| Filtre AquaClean | 50 |
| Mesure de la dureté de l'eau | 51 |
| Utilisation du panneau de commande | 51 |
| Préparation de boissons | 52 |
| Personnalisation de boissons et création de profils | 53 |
| Réglage des paramètres du moulin | 54 |
| Manipulation du groupe de percolation | 54 |
| Nettoyage et entretien | 55 |
| Procédure de détartrage | 58 |
| Codes d'erreur | 59 |
| Commande d'accessoires | 59 |
| Dépannage | 60 |
| Caractéristiques techniques | 63 |

Présentation de la machine (Fig. 1)

| | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Panneau de commande | 18 | Tiroir de résidus de café |
| 2 | Support de tasse | 19 | Bac à marcs de café |
| 3 | Couvercle du bac à grains | 20 | Plateau égouttoir |
| 4 | Couvercle du compartiment du café prémoulu | 21 | Grille du plateau égouttoir |
| 5 | Cappuccinatore interne | 22 | Réservoir d'eau |
| 6 | Buse réglable de distribution du café et du lait | 23 | Tube de graisse avec pointe d'application et capuchon |
| 7 | Support du bec d'admission de lait | 24 | Brossette de nettoyage |
| 8 | Commutateur principal | 25 | Filtre AquaClean |
| 9 | Prise pour cordon d'alimentation | 26 | Réservoir à grains |
| 10 | Porte d'accès au groupe café | 27 | Cuillère de mesure |
| 11 | Indicateur « Plateau égouttoir plein » | 28 | Bande de test de la dureté de l'eau |
| 12 | Plateau égouttoir | 29 | Réservoir de lait |
| 13 | Poignée de déverrouillage du plateau égouttoir | 30 | Bec d'admission de lait souple |
| 14 | Cordon d'alimentation avec fiche secteur | 31 | Bec d'admission de lait métallique |
| 15 | Bouton de réglage de la mouture | 32 | Couvercle du récipient à lait |
| 16 | Chambre d'extraction | | |
| 17 | Entonnoir pour café | | |

Introduction

Félicitations pour votre achat d'une machine à café Saeco entièrement automatique ! Pour profiter pleinement de l'assistance Saeco, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse www.saeco.com/care. Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser la machine pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour vous aider à utiliser votre machine de manière optimale, Saeco offre une assistance complète de 3 manières différentes :

- 1 Le guide de mise en route séparé pour la première installation et utilisation.
- 2 Ce mode d'emploi donnant des informations détaillées
- 3 Assistance et vidéos en ligne : scannez le code QR sur la première page ou consultez le site www.saeco.com/care

Remarque : Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

Première installation

Avant la première utilisation de votre machine à café, vous devez effectuer quelques étapes simples, comme remplir le circuit d'eau et activer le filtre AquaClean. Ces procédures sont expliquées dans le guide distinct de mise en route.

Pour un excellent café, vous devez commencer par préparer 5 cafés afin de permettre l'auto-réglage de l'appareil.

L'appareil a été configuré de manière à extraire une saveur optimale de vos grains de café. Nous vous conseillons donc de ne pas modifier les réglages du moulin avant d'avoir préparé 100 à 150 tasses (environ 1 mois d'utilisation).

Filtre AquaClean

Le filtre AquaClean est conçu pour réduire les dépôts de calcaire dans votre machine à café et fournir une eau filtrée pour préserver l'arôme et le goût de chaque tasse de café. Si vous utilisez une série de huit filtres AquaClean tel qu'indiqué par la machine et dans le présent mode d'emploi, il ne sera pas nécessaire de détartrer votre machine avant d'avoir servi 5 000 tasses. Chaque filtre permet de servir jusqu'à 625 tasses, en fonction des variétés de café sélectionnées et de la fréquence de rinçage et de nettoyage.

Préparation du filtre AquaClean avant son activation

Avant de placer le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau, vous devez le préparer à l'utilisation :

- 1 Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes (Fig. 2).
- 2 Plongez le filtre à l'envers dans un pichet d'eau froide et attendez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne sorte (Fig. 3).
- 3 Poussez le filtre dans le raccordement du filtre au niveau le plus bas (Fig. 4) possible.

Activation du filtre AquaClean

Vous devez activer chaque nouveau filtre AquaClean utilisé. En activant le filtre AquaClean, la machine surveille la capacité du filtre AquaClean et le nombre de filtres utilisés. Vous pouvez activer le filtre AquaClean de trois manières différentes.

1. Activation du filtre AquaClean lors de la première installation

Lorsque vous l'allumez pour la première fois, la machine vous guide dans les premières étapes d'installation, comme le remplissage du réservoir d'eau, le remplissage du circuit d'eau et l'activation du filtre AquaClean. Il suffit de suivre les instructions à l'écran.

2. Activation du filtre AquaClean au moment demandé

Veuillez remplacer le filtre AquaClean lorsque le message « Replace AquaClean filter? » (Remplacer le filtre AquaClean ?) s'affiche à l'écran. Suivez alors les instructions à l'écran pour activer correctement le filtre.

3. Activation du filtre AquaClean à tout autre moment

Vous pouvez commencer à (ré)utiliser le filtre AquaClean à tout moment en suivant les instructions ci-dessous.

- 1 Touchez l'icône Paramètres , puis sélectionnez « AquaClean » (Fig. 5) à l'aide de la flèche vers le haut ou vers le bas.
- 2 Touchez l'icône OK. Lorsque l'écran d'activation apparaît, touchez de nouveau l'icône OK.
- 3 Suivez les instructions à l'écran.

Remarque : dans certains cas, la machine vous indique que vous devez détartrer la machine avant d'installer et d'activer un nouveau filtre AquaClean. Cela est dû au fait qu'il ne doit plus y avoir de calcaire dans la machine pour pouvoir utiliser le filtre AquaClean. Suivez les instructions à l'écran.

Mesure de la dureté de l'eau

Lors de la première installation, vous devez régler la dureté de l'eau. Suivez les étapes à l'écran et utilisez la bandelette de test de dureté d'eau fournie à cet effet. Pour régler la dureté de l'eau ultérieurement, touchez l'icône Paramètres  et sélectionnez « dureté de l'eau ».

- 1 Immergez la bandelette de test de dureté de l'eau dans l'eau du robinet pendant 1 seconde. Attendez une minute.
- 2 Vérifiez combien de carrés sont devenus rouges.
- 3 Sélectionnez le réglage de dureté de l'eau approprié et touchez sur l'icône OK pour confirmer.

Nombre de carrés rouges :



Valeur à définir

1

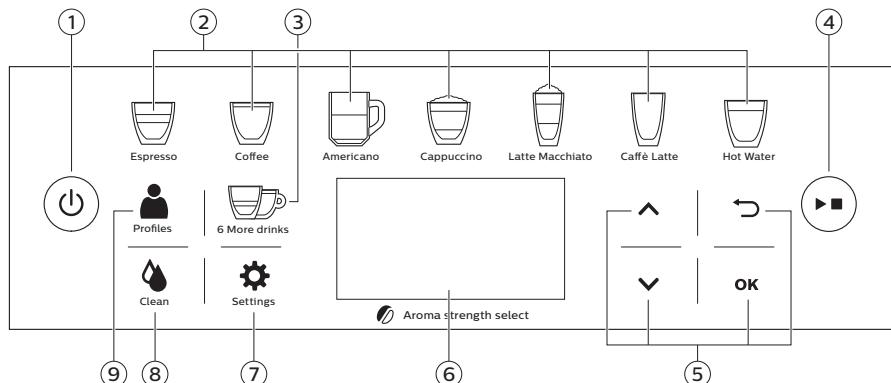
2

3

4

Utilisation du panneau de commande

Vous trouverez ci-dessous une présentation et une description du panneau de commande de la machine. Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le menu d'affichage, puis touchez l'icône OK pour confirmer vos choix.



1. Bouton marche/arrêt

4. Bouton ►■marche/arrêt

7. Paramètres de la machine

2. Icônes des boissons à simple pression

5. Icônes de navigation (vers le haut, vers le bas, OK)

8. Menu de nettoyage

3. Menu « 6 autres boissons »

6. Afficheur

9. Profils personnels

Préparation de boissons

Vous pouvez sélectionnez une boisson en touchant une des icônes (Fig. 6) à simple pression ou en touchant l'icône « 6 more drinks » (6 autres boissons) pour faire votre choix dans le menu offrant d'autres boissons. Une fois que vous avez sélectionné une boisson, vous pouvez la personnaliser en réglant les paramètres.

- Pour préparer deux tasses, touchez d'abord une boisson, puis appuyez deux fois sur le bouton ►■marche/arrêt. Vous pouvez également préparer deux tasses en touchant deux fois une icône à simple pression. La machine effectue automatiquement deux cycles de moulage de suite. Cela est possible pour la plupart des boissons.
- Faites coulisser la buse de distribution vers le haut ou vers le bas pour adapter la hauteur à la taille de la tasse ou du verre utilisé.

Pour faire du café

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.
- 2 Touchez une des icônes (Fig. 6) à simple pression ou touchez l'icône « 6 more drinks » (6 autres boissons) pour sélectionner une autre boisson.
- 3 Touchez l'icône OK si vous voulez régler les paramètres. Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance à l'aide des flèches vers le haut et vers le bas (Fig. 7).
- 4 Appuyez sur le bouton ►■marche/arrêt quand vous le souhaitez pour commencer la préparation de la boisson sélectionnée ou, après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour enregistrer les paramètres dans un profil (voir 'Création d'un profil').

Préparation de boissons à base de lait

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.
- 2 Dévissez le couvercle du réservoir de lait et remplissez ce dernier de lait (Fig. 8).

Pour un résultat optimal, utilisez toujours du lait sortant directement du réfrigérateur.

- 3 Placez le tube d'aspiration du lait dans le réservoir et ouvrez la porte du cappuccinatore interne pour vérifier s'il est branché correctement (Fig. 9).
- 4 Touchez une des icônes (Fig. 6) à simple pression ou touchez l'icône « 6 more drinks » (6 autres boissons) pour sélectionner une autre boisson.
- 5 Touchez l'icône OK si vous voulez régler les paramètres. Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance à l'aide des flèches vers le haut et vers le bas (Fig. 7). Touchez l'icône OK pour confirmer. Vous pouvez ensuite régler le prochain paramètre.
- 6 Appuyez sur le bouton ►■marche/arrêt quand vous le souhaitez pour commencer la préparation de la boisson sélectionnée ou, après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour enregistrer les paramètres dans un profil (voir 'Création d'un profil').
- 7 Directement après la distribution du lait, l'écran affiche « Auto Steam Shoot » (Injection de vapeur automatique). La machine nettoie alors automatiquement le système interne de distribution de lait avec de la vapeur.

Vous pouvez également utiliser une brique de lait classique pour préparer vos boissons à base de lait. Insérez le tube d'aspiration du lait directement dans la bouteille de lait.

Préparation d'un café avec du café prémoulu

- 1 Ouvrez le couvercle et versez une mesurette de café prémoulu dans le compartiment à café prémoulu. Fermez le couvercle (Fig. 10).
- 2 Après avoir sélectionné une boisson, touchez l'icône OK, puis sélectionnez une mouture de café à l'aide de la flèche vers le haut ou vers le bas (Fig. 11). Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.

Remarque : si vous sélectionnez du café moulu, vous ne pouvez pas régler son intensité ni préparer plus d'une tasse à la fois.

Verser l'eau chaude

- 1 Appuyez sur l'icône à simple pression « Hot water » (eau chaude) (Fig. 12).
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer à verser l'eau chaude.

Personnalisation de boissons et création de profils

Cette machine vous permet de régler les paramètres d'une boisson à votre convenance et d'enregistrer le réglage de la boisson dans un profil personnel. Les profils sont de couleurs différentes. Il existe deux façons de créer un profil :

- 1 Préparation d'une boisson : Appuyez sur l'icône OK pour régler les paramètres de la boisson sélectionnée, puis, après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour enregistrer les paramètres de la boisson personnalisée dans un profil.
- 2 Dans le menu « Profils » : Sélectionnez un profil, puis personnalisez les boissons une par une.

Personnalisation de vos boissons

Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance :

- 1 Touchez une des icônes à simple pression ou touchez l'icône « 6 more drinks » (6 autres boissons) pour sélectionner votre boisson préférée (Fig. 6).

- 2 Touchez l'icône OK pour régler les paramètres. L'écran indique les paramètres que vous pouvez régler à votre convenance. Selon le type de boisson, vous pouvez régler l'intensité, le volume de café, le lait et la mousse, la température, le goût et l'ordre de préparation des boissons à base de lait.
- 3 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour définir la quantité que vous souhaitez (Fig. 7), puis touchez l'icône OK pour confirmer vos choix. Selon le type de boisson, le choix de quantité suivant s'affiche à l'écran.
- 4 Après avoir personnalisé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour les enregistrer dans votre profil (Fig. 13), puis suivez les instructions à l'écran.

Création d'un profil

- 1 Touchez l'icône Profils  à plusieurs reprises pour sélectionner un des profils. Les profils sont de couleurs différentes. Vous pouvez aussi sélectionner votre profil à l'aide des flèches vers le haut et vers le bas.
- 2 Touchez l'icône OK pour personnaliser le profil.
- 3 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la boisson que vous souhaitez personnaliser, puis touchez l'icône OK pour confirmer.
- 4 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour régler les paramètres à votre convenance, puis touchez l'icône OK pour confirmer. Les boissons personnalisées sont signalées par une astérisque (*) (Fig. 14).

Réglage des paramètres du moulin

Vous pouvez régler les paramètres du moulin à l'aide du bouton de réglage de la mouture dans le réservoir à grains. Vous pouvez choisir parmi 12 paramètres de mouture différents. Plus le réglage est bas, plus le café est intense.

Remarque : Vous pouvez uniquement régler les paramètres de mouture lorsque la machine mout des grains de café. Vous devez préparer 2 ou 3 boissons avant de sentir toute la différence de goût.

Attention : Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
- 2 Soulevez le couvercle du bac à grains.
- 3 Touchez l'icône ESPRESSO. Appuyez sur le bouton marche/arrêt .
- 4 Lorsque le moulin commence à moudre, enfoncez le bouton de réglage de la mouture et tournez-le à gauche ou à droite.

Manipulation du groupe de percolation

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées sur le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Retrait du groupe de percolation de la machine

- 1 Éteignez la machine en appuyant sur l'interrupteur principal situé à l'arrière.
- 2 Retirez le bac à marc de café.
- 3 Ouvrez la porte (Fig. 16) d'accès au groupe de percolation.
- 4 Retirez le tiroir à résidus de café (Fig. 17).

5 Appuyez sur le bouton PUSH (Fig. 18) et tirez le groupe de percolation pour l'enlever de la machine (Fig. 19).

Réinsertion du groupe de percolation

Avant de faire glisser le groupe de percolation dans la machine, vérifiez qu'il est dans la bonne position.

- 1 Vérifiez si la flèche qui se trouve sur le cylindre jaune sur le côté du groupe de percolation est alignée sur la flèche noire et N (Fig. 20).
 - S'ils ne sont pas alignés, poussez le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la base du groupe de percolation (Fig. 21).
- 2 Assurez-vous que le crochet de blocage jaune de l'autre côté du groupe de percolation est dans la bonne position.
 - Pour positionner correctement le crochet, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la position (Fig. 22) la plus haute.
- 3 Replacez le groupe de percolation dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché. N'appuyez pas sur le bouton PUSH.
- 4 Remettez en place le tiroir des résidus de café, puis fermez la porte d'accès. Remettez le bac à marc de café en place.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage et un entretien réguliers optimisent le fonctionnement de votre machine, préservent le bon goût du café pendant longtemps et assurent un débit du café stable et une parfaite mousse de lait.

Consultez le tableau indiquant quand et comment nettoyer toutes les parties détachables de la machine. Vous trouverez plus d'informations détaillées et des instructions vidéo sur www.saeco.com/care.

Tableau relatif au nettoyage

| Description de la pièce | Quand nettoyer | Comment nettoyer |
|--|--|---|
| Groupe de percolation | Toutes les semaines | Enlevez le groupe de percolation et rincez-le sous le robinet. |
| | Tous les mois | Effectuez la procédure pour « Nettoyer le groupe de percolation » à l'aide d'une tablette de dégraissage pour café Philips. Sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation) dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. |
| Lubrification du groupe de percolation | En fonction du type d'utilisation. Consultez le tableau Lubrification (voir 'Lubrification du groupe de percolation'). | Lubrifiez le groupe de percolation à l'aide de la graisse Philips. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. |

| Description de la pièce | Quand nettoyer | Comment nettoyer |
|--|---|---|
| Système de distribution de lait/Cappuccinatore interne | Après chaque jour d'utilisation | Effectuez le programme HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage. Sélectionnez HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. |
| | Toutes les semaines | Retirez et démontez le cappuccinatore interne (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet'). Rincez toutes les pièces sous le robinet. |
| | Tous les mois | Effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit du lait Philips. Sélectionnez « DEEP MILK CLEAN » dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. |
| Réservoir de lait | Toutes les semaines | Démontez le réservoir de lait et retirez le tube et le diffuseur (Fig. 23). Rincez toutes les pièces sous le robinet ou passez-les au lave-vaisselle. |
| Plateau égouttoir | Videz le plateau égouttoir dès que le voyant rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers du couvercle du plateau égouttoir (Fig. 24). Nettoyez le plateau égouttoir quand vous voulez. | Retirez le plateau égouttoir et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle. |
| Bac à marc de café | Videz le bac à marc de café lorsque la machine le demande. Nettoyez-le quand vous voulez. | Retirez le bac à marc de café alors que la machine est allumée et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle. |
| Réservoir d'eau | Lorsque cela vous convient. | Rincez le réservoir d'eau sous le robinet |
| Entonnoir pour café | Vérifiez l'entonnoir pour café toutes les semaines pour voir s'il est obstrué. | Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café pré-moulu et insérez le manche d'une cuillère dans l'entonnoir pour café. Déplacez le manche de haut en bas pour faire dégager le bouchon de café moulu (Fig. 25). Visitez : www.saeco.com.care pour des instructions vidéo détaillées. |

Conseil : vous trouverez un calendrier de nettoyage sur la dernière page de ce mode d'emploi. Notez les dates auxquelles vous devez procéder à un nettoyage.

Nettoyage du groupe de percolation

Un nettoyage régulier du groupe de percolation empêche les résidus de café d'obstruer les circuits internes. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des vidéos d'assistance pour le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau

- 1 Retirez le groupe de percolation.
- 2 Rincez soigneusement le groupe de percolation avec de l'eau. Nettoyez soigneusement le filtre du haut (Fig. 26).
- 3 Laissez le groupe de percolation sécher à l'air libre avant de le remettre en place. Évitez de sécher le groupe de percolation avec un chiffon, afin d'empêcher que des fibres ne tombent dedans.

Nettoyage du groupe de percolation à l'aide de tablettes de dégraissage pour café

Utilisez uniquement des tablettes de dégraissage pour café Philips. Touchez l'icône Nettoyer , puis sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation). Suivez ensuite les instructions à l'écran. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Lubrification du groupe de percolation

Lubrifiez le groupe de percolation régulièrement afin que ses pièces en mouvement puissent continuer à bouger correctement. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître la fréquence de lubrification. Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

| Fréquence d'utilisation | Nombre de boissons préparées par jour | Fréquence de lubrification |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Faible | 1-5 | Tous les quatre mois |
| Normale | 6-10 | Tous les deux mois |
| Élevée | > 10 | Tous les mois |

Programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne

La machine propose trois programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne. Le programme de nettoyage Auto Steam Shoot (Injection de vapeur automatique) se lance automatiquement après la préparation d'une boisson à base de lait. Vous pouvez sélectionner le programme HYGIESTEAM ou DEEP MILK CLEAN en touchant l'icône Nettoyer  et en faisant défiler le menu de nettoyage. Suivez ensuite les instructions à l'écran.

- Auto Steam Shoot : la machine injecte de la vapeur dans le cappuccinatore interne pour le nettoyer rapidement.
- HYGIESTEAM : la machine nettoie le système interne de distribution de lait en profondeur avec de la vapeur. Placez le bec d'admission de lait sur le support (Fig. 27) du bec d'admission de lait et suivez les instructions à l'écran.
- DEEP MILK CLEAN : effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit de lait Philips pour un nettoyage en profondeur du système interne de distribution de lait.

Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet

- 1 Ouvrez la porte du cappuccinatore interne (Fig. 28).
- 2 Retirez le cappuccinatore interne en le tirant vers le bas (Fig. 29).
- 3 Démontez le cappuccinatore interne en tirant la partie inférieure pour la séparer de la partie supérieure (Fig. 30).
- 4 Démontez tous les composants (Fig. 31) et nettoyez-les sous le robinet.
- 5 Remontez le cappuccinatore interne.

- 6** Pour remettre le cappuccinatore interne en place, mettez-le en position verticale et assurez-vous que les orifices sont alignés sur les deux tubes de la machine. Déplacez le cappuccinatore interne vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 32).

- 7** Fermez la porte.

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Procédure de détartrage

N'utilisez que du détartrant Philips. N'utilisez jamais un détartrant à base d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique, d'acide sulfamique ou d'acide acétique (vinaigre), car cela risque d'endommager le circuit d'eau de votre machine et de ne pas dissoudre le calcaire correctement. La non-utilisation d'un détartrant Philips annule votre garantie. Ne pas détartrer l'appareil annule également votre garantie. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Philips dans la boutique en ligne www.saeco.com/care.

- 1 Lorsque la machine vous demande de la détartrer, appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer. Pour lancer un détartrage sans y être invité par la machine, touchez l'icône Nettoyer ♫ et sélectionnez « Descale » (Détartrer).
- 2 Retirez le plateau égouttoir et le bac à marc de café, videz-les et replacez-les dans la machine.
- 3 Enlevez le réservoir d'eau et videz-le. Retirez ensuite le filtre AquaClean.
- 4 Versez le contenu d'une bouteille complète de solution de détartrage Philips dans le réservoir d'eau, puis remplissez-le avec de l'eau jusqu'au niveau CALC CLEAN. Puis replacez-le dans la machine.
- 5 Placez un grand récipient (1,5 l) sous la buse de distribution de café.
- 6 Placez le diffuseur de lait sur son support.
- 7 Suivez les instructions à l'écran pour lancer la procédure de détartrage. La procédure de détartrage dure environ 30 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage.
- 8 Lorsque le cycle de détartrage est terminé, vous devez rincer le réservoir d'eau et le circuit d'eau. Suivez les instructions à l'écran.
- 9 Placez un nouveau filtre AquaClean dans le réservoir d'eau.

Conseil : L'utilisation du filtre AquaClean réduit le besoin de détartrage !

Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Vous pouvez interrompre la procédure de détartrage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du panneau de commande. Si la procédure de détartrage s'interrompt avant son arrêt complet, procédez comme suit :

- 1 Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication CALC CLEAN (Détartrage), puis remettez la machine en marche. La machine chauffera et effectuera un cycle de rinçage automatique.
- 3 Avant de préparer une boisson, effectuez un cycle de rinçage manuel. Pour effectuer un cycle de rinçage manuel, versez d'abord la moitié d'un réservoir d'eau chaude, puis préparez deux tasses de café prémolé sans ajouter de café moulu.

Remarque : si la procédure de détartrage n'est pas allée jusqu'au bout, la machine nécessitera une nouvelle procédure de détartrage dès que possible.

Codes d'erreur

Vous trouverez ci-dessous une liste des codes d'erreur montrant les problèmes que vous pouvez résoudre vous-même. Des instructions vidéo détaillées sont disponibles sur le site www.saeco.com/care. Si un autre code d'erreur apparaît, veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

| Code d'erreur | Problème | Solution possible |
|---------------|--|--|
| 01 | L'entonnoir pour café est bouché. | Mettez la machine hors tension et débranchez-la. Retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémolou et insérez le manche d'une cuillère dedans. Déplacez le manche de haut en bas pour faire dégager le bouchon de café moulu (Fig. 25). Visitez le site : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. |
| 03 | Le groupe de percolation est sale ou n'est pas bien graissé. | Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Rincez le groupe de percolation à l'eau fraîche, laissez-le sécher à l'air libre, puis lubrifiez-le. Consultez le chapitre « Nettoyage du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine. |
| 04 | Le groupe de percolation n'est pas placé correctement. | Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Retirez le groupe de percolation, puis réinsérez-le. Assurez-vous que le groupe de percolation est dans la bonne position avant de l'insérer. Consultez le chapitre « Manipulation du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine. |
| 05 | De l'air est présent dans le circuit d'eau. | Redémarrez l'appareil en l'éteignant et en l'allumant à nouveau au moyen de l'interrupteur principal. Si cela fonctionne, versez deux à trois tasses d'eau chaude. Détarrez la machine si vous ne l'avez pas fait depuis longtemps. |
| | Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué. | Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place (voir 'Préparation du filtre AquaClean avant son activation'). Remettez le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est bouché et doit être remplacé. |
| 14 | La machine surchauffe. | Éteignez la machine et rallumez-la après 30 minutes. |

Commande d'accessoires

Veuillez utiliser uniquement les produits de maintenance Philips pour nettoyer et détartrer la machine. Vous pouvez acheter ces produits chez votre revendeur local, dans les centres de service agréés ou en ligne sur le site www.saeco.com/care.

Produits d'entretien et références :

- Solution de détartrage CA6700
- Filtre AquaClean CA6903

- Graisse pour groupe de percolation HD5061
- Tablettes de dégraissage pour café CA6704
- Nettoyeur du circuit à lait CA6705
- Kit d'entretien CA6707

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Des vidéos d'assistance et la liste complète de questions fréquemment posées sont disponibles sur le site www.saeco.com/care. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le Service Consommateurs de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|--|
| Le plateau égouttoir se remplit rapidement. | Ce phénomène est normal. L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir. | Videz le plateau égouttoir lorsque le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers du couvercle du plateau égouttoir (Fig. 24). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage. |
| L'appareil est en mode DEMO. | Vous avez appuyé sur le bouton de veille pendant plus de huit secondes. | Éteignez la machine, puis rallumez-la au moyen de l'interrupteur principal situé à l'arrière. |
| L'icône indiquant que le bac à marc de café est plein s'affiche. | Vous avez vidé le bac à marc de café alors que l'appareil était éteint. | Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café n'est pas réinitialisé. |
| | Vous avez remis en place le bac à marc de café trop rapidement. | Ne remettez pas le bac à marc de café en place avant que l'écran ne vous invite à le faire. |
| Je ne peux pas retirer le groupe de percolation. | Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement. | Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Fermez la porte d'accès au groupe de percolation, puis éteignez et rallumez la machine. Réessayez de retirer le groupe de percolation. |
| | Vous n'avez pas retiré le bac à marc de café. | Retirez le bac à marc de café avant de retirer le groupe de percolation. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Je ne peux pas insérer le groupe de percolation. | Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement. | Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Laissez le groupe de percolation à l'extérieur. Fermez le portillon destiné à l'entretien, puis allumez et éteignez la machine. Puis positionnez (voir 'Réinsertion du groupe de percolation') correctement le groupe de percolation et réinsérez-le dans la machine. |
| | L'appareil est toujours en procédure de détartrage. | Il est impossible de retirer le groupe de percolation lorsque le mode détartrage est en cours. Terminez d'abord la procédure de détartrage, puis retirez le groupe de percolation. |
| Le café est aqueux. | Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop grosse. | Réglez le moulin sur une mouture plus fine (numéro inférieur). |
| | Le conduit de sortie du café est obstrué. | Nettoyez soigneusement le conduit de sortie du café avec le manche d'une cuillère. Éteignez la machine et rallumez-la. |
| | L'appareil est en mode réglage automatique. | Préparez quelques tasses de café. |
| | Le groupe de percolation est sale et doit être lubrifié. | Nettoyez et lubrifiez le groupe de percolation. |
| Le café n'est pas assez chaud. | Les tasses que vous utilisez sont froides. | Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude. |
| | La température sélectionnée est trop basse. Consultez les paramètres du menu. | Choisissez une température élevée dans le menu. |
| | Vous avez ajouté du lait. | Que le lait que vous ajoutez soit froid ou chaud, il réduira toujours un peu la température du café. |
| Le café ne s'écoule pas ou s'écoule lentement. | Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué. | Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place. Remettez le filtre préparé en place. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est bouché et doit être remplacé. |
| | Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop fine. | Réglez le moulin sur une mouture plus grosse (numéro supérieur). |
| | Le groupe de percolation est sale. | Nettoyez le groupe de percolation. |

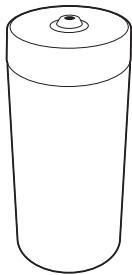
| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| | La buse de distribution du café est sale. | Nettoyez la buse de distribution du café et ses trous avec une aiguille. |
| | Du calcaire obstrue le circuit de l'appareil. | Détartragez l'appareil. |
| Le lait ne mousse pas. | Le cappuccinatore interne est sale ou n'est pas inséré correctement. | Nettoyez le cappuccinatore interne et veillez à le positionner et à l'insérer correctement. |
| | Le type de lait utilisé ne convient pas pour produire de la mousse. | Selon le type de lait, la quantité et la qualité de la mousse seront différentes. Nous avons testé les types de laits suivants, qui ont produit une mousse satisfaisante : du lait de vache demi-écrémé ou entier, du lait de soja et du lait sans lactose. |
| Le lait éclabousse. | Le lait utilisé n'est pas assez froid. | Utilisez uniquement du lait froid sortant directement du réfrigérateur. |
| La machine semble fuir. | L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir. | Videz le plateau égouttoir lorsque le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers du couvercle du plateau égouttoir (Fig. 24). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage. |
| | Le plateau égouttoir est trop plein et a débordé, ce qui donne l'impression que la machine fuit. | Videz le plateau égouttoir lorsque le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers du couvercle du plateau égouttoir (Fig. 24). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage. |
| | La machine n'est pas placée sur une surface horizontale. | Placez la machine sur une surface horizontale afin que le voyant « Plateau égouttoir plein » fonctionne correctement. |
| Je ne peux pas activer le filtre AquaClean et la machine demande un détartrage. | Le filtre n'a pas été remplacé quand l'icône du filtre AquaClean a clignoté et la capacité a atteint 0 %. | Détartragez d'abord votre machine, puis installez le filtre AquaClean. |
| | Vous n'avez pas installé le filtre AquaClean pendant la première installation, mais après avoir préparé environ 25 cafés (en se basant sur des tasses de 100 ml). Il ne doit pas y avoir de calcaire dans la machine avant d'installer le filtre AquaClean. | Détartragez d'abord la machine, puis installez un nouveau filtre AquaClean. Après le détartrage, le compteur du filtre est réinitialisé à 0/8. Veillez à toujours confirmer l'activation du filtre dans le menu de la machine. Faites-le également après avoir remplacé le filtre. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|--|
| Ce nouveau filtre à eau ne convient pas. | Vous essayez d'installer un autre filtre que le filtre AquaClean. | Seul le filtre AquaClean est adapté à la machine. |
| La machine émet un bruit. | Il est normal que votre machine fasse du bruit au cours de l'utilisation. | Si la machine se met à produire un son différent, nettoyez le groupe de percolation et lubrifiez-le (voir 'Lubrification du groupe de percolation'). |

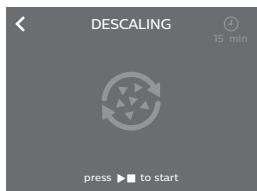
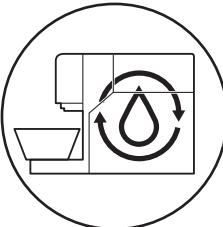
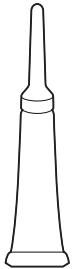
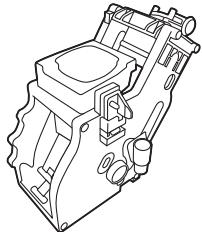
Caractéristiques techniques

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer les spécifications techniques du produit. Toutes les quantités prédéfinies sont approximatives.

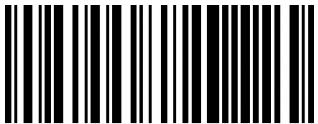
| Description | Valeur |
|---|---|
| Dimensions (l x H x P) | 283 x 393 x 489 mm |
| Poids | 10,8 - 12,2 kg |
| Longueur du câble électrique | 1 200 mm |
| Réservoir d'eau | 1,7 litre, amovible |
| Capacité du réservoir à grains de café | 450 g |
| Capacité du tiroir à marc de café | 15 rondelles |
| Capacité de la carafe à lait | 600 ml |
| Hauteur du bec verseur réglable | 75-148 mm |
| Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation électrique | Se reporter à la plaque à l'intérieur du portillon d'accès pour l'entretien |



Milk
circuit
cleaner



4219.460.4139.1 (6/2017) rev.01



421946041391

www.saeco.com/care

 >75% recycled paper
 >75% papier recyclé